

**Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note**

VAT reg nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes			
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovia/ Rail	Trasportatore/ Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
			Articolo
Incolterms EXW NÜRNBERG			

3 Consegna n./ Delivery Note No.	37466863
4 Data spedizione/ Shipping Date	28.05.2019
Fattura/Invoice	
8 Nr./No.	
9 Data/Date	MS840

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885602	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196157

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				670,5 KG
21 Imballaggio/ Packing	1974 x 0000SON	Porto assegnato/ Not Free	25 Destinazione Receiving Location	399,7 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180231018 - 500P3743P6			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009079275	F-228962.K/0-7#W Gabbia a rullini 009585982-6063-10	13.328	PZ	37466863/10
ROUTINE+HAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 13328 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 29/05/2014 Firma:					
Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.		Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Paese d'origine / Country of origin	
550003885602		0033997152	13.328 PZ	Germania	

962700649
962701477
962704333
962701838
962703980
962701994
962703591

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	962700649	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627006496	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
2	962701477	57,1 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627014774	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
3	962704333	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627043330	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/
Delivery Note No.

37466863

4 Data spedizione/
Shipping Date

28.05.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
4	962701838	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627018383	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
5	962703980	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627039807	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
6	962701994	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627019946	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
7	962703591	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439627035915	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ

Gestione imballaggi a rendere

7	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
7	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.904	P-42-OR1-225X49X47-34-A Hülse 49X47x225	0000SON
56	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005395 vom 28.05.2019



19-005395

Ludwigsburg, 28.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentleigen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM. Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	37467067	91	COLLI	Getriebetelle	11.282	
2	37468448					
3	37466759					
4	37466807					
5	37466581					
6	37469736					
7	37466834					
8	37466786					
9	37466722					
10	37466863					
11	37467001					
12	37471052					
13	37452478					
14	37465535					
15	37466620					
16	37494985					
Summe:		91,00 COLLI		11.282,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières MICHAEL NAGEL S.p.A. Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 30.05.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutziast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604